

新 课 标

小学生

语文阅读训练丛书



三国演义

原著 / [明] 罗贯中

改编 / 潘陈静

童话 寓言  故事

每一个都是经典

每一本  都值得珍藏

因为 这里

是  一个纯真的世界

因为 这里

是梦想起飞的  地方



浙江人民出版社

新课标

小学生
课内课外阅读丛书



三国演义

原著/[明] 罗贯中
改编/潘陈静



世界知识出版社

图书在版编目(CIP)数据

三国演义 / (明)罗贯中著;潘陈静改编. —北京:

世界知识出版社, 2006.4

(小学生语文课外阅读丛书: 新课标)

ISBN 7-5012-2799-3

I. 三... II. ①罗... ②潘... III. 章回小说—中国—明代—缩写本 IV. 1242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 022871 号

新课标·小学生语文课外阅读丛书

三国演义

出版策划: 知信文化

责任编辑: 马 宁

责任出版: 赵 玥

责任校对: 王 铮

出 版: 世界知识出版社

印 刷: 世界知识印刷厂

经 销: 全国新华书店

开 本: 880×1230 毫米 1/32

印 张: 6

字 数: 125 千字

版 次: 2006 年 4 月第 1 版

印 次: 2006 年 4 月第 1 次印刷

定 价: 10.00 元



版权所有 侵权必究

前



Qianyan



让我们的孩子走近经典,阅读名著,已经成为社会各界人士和众多家长的共同愿望。它会带给孩子们快乐、惊喜……

孩子处于学习、求知阶段,一切都可以从头设计,如果予以正确的指导,他们将有无可限量的未来。从培养孩子健康人格的角度出发,引导、鼓励孩子读名著非常重要。名著会为孩子们缤纷的童年增添更多的乐趣,使童年生活更为充实。法国思想家笛卡尔曾说:“阅读优秀名著就像和高尚的人进行谈话,这些伟人在谈话中向我们展示的是他们的智慧和思想。”

为此,我们继第一套小学生语文课外阅读丛书之后,又精心挑选出了十部在国内外有广泛影响的著作。既有寓意深远的寓言,又有妙趣横生的童话;既有教人勇敢、友善、智慧和诚信的历史故事,又有惊险曲折的民间神话。

可爱的小红帽、奇特的拇指姑娘、邪恶的妖魔鬼怪都会给孩子带来有益的启示。《格林童话》让我们看到了一片奇妙的想象天空,这是一个纯净的绿色世界;《安徒生童话》呈现给我们许多不容错过的精彩;《三字经 百家姓》让我们从一个个小



故事中懂得勤奋、谦虚和尊敬他人；《西游记》惊险的取经道路让我们明白坚持的重要性。还有《雷锋的故事》、《三国演义》、《伊索寓言》……

通过阅读，可以活跃我们的思维，拓宽我们的想象，教给我们更多、更好的思维方式！

本套丛书的语言通俗优美，内容简洁洗练，图画鲜亮生动，可以引领孩子们兴趣盎然地走进名著的世界，在潜移默化中陶冶孩子们的情操，在愉快的阅读中学会真、善、美，学会友爱和坚强！



目

录

Mulu



- 一、桃园结义刘备封官 / 1
- 二、谋董卓不成曹操逃亡 / 8
- 三、诸侯结盟三杰显英豪 / 14
- 四、王允连环计杀董卓 / 18
- 五、刘备投曹吕布被斩 / 25
- 六、曹操专权刘备脱逃 / 33



- 七、过五关斩六将关羽寻兄 / 39
- 八、官渡战败袁绍大损 / 53
- 九、三顾茅庐孔明出山 / 57
- 十、孔明烧新野刘备走江夏 / 66
- 十一、孙刘联盟赤壁大战 / 73
- 十二、诸葛亮三气周瑜 / 90



目 录

Mulu



十三、曹操智破西凉军 / 106

十四、收马超刘备取西川 / 114

十五、平汉中刘备称王 / 126

十六、关羽大意失荆州 / 133

十七、刘备伐吴败走白帝城 / 144

十八、七擒孟获定南方 / 154



十九、诸葛亮北伐中原 / 162

二十、三国归晋 / 174





[明] 罗贯中

一、桃园结义刘备封官



dōnghàn huán dì yǔ líng dì shí qī cháo zhèng yóu wài qī yǔ huàn
东汉桓帝与灵帝时期，朝政由外戚与宦
guān fēn tóu bǎ chí tā men xiāng hù zhēng quán duō lì zài jiā shàng lián
官分头把持，他们相互争权夺利。再加上连
nián zāi huāng wēn yì sì qǐ lǎo bǎi xìng pín bìng jiāo jiā tòng bù yù shēng
年灾荒，瘟疫四起，老百姓贫病交加，痛不欲生。

dāng shí jù lù jùn yǒu gè luò dì xiù cái míng jiào zhāng jiǎo tā
当时，巨鹿郡有个落第秀才名叫张角，他
zēng hèn shì dào hēi àn biàn chuàng lì le tài píng dào tōng guò gěi bǎi xìng
憎恨世道黑暗便创立了太平道，通过给百姓
zhì bìng lái chuán shòu dào yì méi guò jǐ nián xìn fèng tài píng dào de
治病来传授道义。没过几年，信奉太平道的
bǎi xìng yǐ yǒu sì wǔ shí wàn rén zhāng jiǎo hé tā de dì dì zhāng
百姓已有四五十万人。张角和他的弟弟张
bǎo zhāng liáng jiàn shí jī jǐ yǐ jīng chéng shú jiù fā dòng qǐ yì gōng dǎ
宝、张梁见时机已经成熟，就发动起义，攻打
guān fǔ
官府。



qǐ yì jūn yòng huáng jīn guǒ tóu chēng zuò huáng jīn jūn shēng shì
起义军用黄巾裹头，称作黄巾军，声势
hào dà zhè shí líng dì zhǐ shì ān jū shēngōng xiǎng lè guó jiā dà
浩大。这时，灵帝只是安居深宫享乐，国家大
shì dōu yóu tài jiàn zhāng ràng zhào zhōng dēng shí rén bàn lǐ hào chēng shí
事都由太监张让、赵忠等十人办理，号称“十
cháng shì shí cháng shì tān zāng wǎng fǎ rén rén yuàn hèn dāng huáng
常侍”。十常侍贪赃枉法，人人怨恨。当黄
jīn qǐ yì de xiāo xī chuán dào luò yáng shí líng dì zhè cái huāng le
巾起义的消息传到洛阳时，灵帝这才慌了。
dà jiāng jūn hé jìn yì miàn zòu qǐng xià zhào mìng lìng gè dì shǒu jūn jiā
大将军何进一面奏请下诏，命令各地守军加
jǐn fáng bèi yì miàn pài zhōng láng jiāng lú zhí huáng fǔ sōng zhū juàn shuài
紧防备，一面派中郎将卢植、皇甫嵩、朱雱率
jīng bīng fēn sān lù zhēng tǎo huáng jīn jūn
精兵分三路征讨黄巾军。

huáng jīn jūn dǎ dào yōu zhōu yōu zhōu tài shǒu liú yān jiàn guān bīng
黄巾军打到幽州。幽州太守刘焉见官兵
lì liàng bó ruò biàn jǐn jí chū bāng zhāo mù yì bīng
力量薄弱，便紧急出榜招募义兵。





bǎngwén zài zhuóxiàn fā chū hòu yǐn chū yí gè yīngxióng liú bèi
榜文在涿县发出后，引出一个英雄刘备，
tā shì huáng shì zhī hòu yīn jiā jīng pín hàn kào mài má xié zhī cǎo
他是皇室之后，因家境贫寒，靠卖麻鞋、织草
xi wéi shēng zhè tiān tā jìn chéng jiàn le zhāo jūn bǎngwén bù yóu de
席为生。这天，他进城见了招军榜文，不由得
cháng tàn le yí kǒu qì bú liào bèi hòu yǒu rén lì shēng hè dào
长叹了一口气。不料，背后有人厉声喝道：
dà zhàng fū bù gěi guó jiā chū lì wèi shén me cháng tàn
“大丈夫不给国家出力，为什么长叹？”

liú bèi huí tóu yí kàn jiàn shì yí gè shí fēn wéi měng de dà
刘备回头一看，见是一个十分威猛的大
hàn liú bèi biàn wèn tā de míng zì nà rén dá dào wǒ jiào zhāng
汉。刘备便问他的名字，那人答道：“我叫张
fēi shì dài zhù zài zhè lǐ zuò mài jiǔ shā zhū de shēng yì
飞，世代住在这里，做卖酒杀猪的生意。”

liú bèi yě zuò le zì wǒ jiè shào jiē zhe shuō rú jīn tiān
刘备也作了自我介绍，接着说：“如今天
xià dà luàn wǒ xiǎng zhěng jiù bǎi xìng wú nài lì liàng bù zú suǒ yǐ
下大乱，我想拯救百姓，无奈力量不足，所以
tàn qǐ qì lái zhāng fēi shuō wǒ jiā yǒu xiē cái chǎn kě yòng lái
叹起气来。”张飞说：“我家有些财产，可用来
zhāo mù yǒng shì nǐ kàn zěnyàng liú bèi tīng le shí fēn gāo xìng
招募勇士，你看怎样？”刘备听了，十分高兴，
biàn yǔ zhāng fēi yì qǐ lái dào yí jiā jiǔ diàn yīn jiǔ tán xīn èr
便与张飞一起来到一家酒店，饮酒谈心。二
rén zhèng hē zhe kàn jiàn yí gè dà hàn zǒu le jìn lái nà rén shēn
人正喝着，看见一个大汉走了进来。那人身
gāo jiǔ chǐ hú xū cháng èr chǐ liú bèi qǐng dà hàn guò lái yì qǐ
高九尺，胡须长二尺，刘备请大汉过来一起
zuò yuán lái tā jiào guān yǔ dé zhī cǐ chù zhāo jūn jiù lái yīng zhēng
坐，原来他叫关羽，得知此处招军，就来应征。



tā men sān rén zhì qù xiāng tóng xiāng jiàn hèn wǎn biān yǐn jiǔ biān
他们三人志趣相同，相见恨晚，边饮酒边
tán xīn zhāng fēi shuō wǒ sān rén jì rán zhì tóng dào hé bù rú míng
谈心，张飞说：“我三人既然志同道合，不如明
tiān dào wǒ jiā táo yuán zhōng jì gào tiān dì jié wéi yì xìng xiōng dì
天到我家桃园中祭告天地，结为异姓兄弟。”
liú bèi guān yǔ dòu hěn zàn tóng
刘备、关羽都很赞同。

dì èr tiān sān gè rén yì qǐ lái dào táo yuán fén xiāng lǐ bài
第二天，三个人一起来到桃园，焚香礼拜，
hái xuān le shì liú bèi guān yǔ zhāng fēi yuàn jié wéi shēng sǐ xiōng
还宣了誓：“刘备、关羽、张飞，愿结为生死兄
dì jīn hòu tóng xīn xié lì jiù kùn fú wēi bào xiào guó jiā bǎo wèi
弟，今后同心协力，救困扶危，报效国家，保卫
bǎi xìng bù qiú tóng nián tóng yuè tóng rì shēng dàn qiú tóng nián tóng yuè
百姓。不求同年同月同日生，但求同年同月
tóng rì sǐ rú ruò bèi yì wàng ēn tiān dì bù róng xuān shì hòu
同日死。如若背义忘恩，天地不容。”宣誓后，
sān gè rén àn nián líng rèn le xiōng dì liú bèi nián zhǎng wéi dà gē guān
三个人按年龄认了兄弟，刘备年长为大哥，关
yǔ dì èr zhāng fēi wéi dì
羽第二，张飞为弟。



guó le jǐ tiān zhōngshān de liǎng gè fù shāng yòu sòng gěi tā men
过了几天，中山的两个富商又送给他们
hǎo mǎ wǔ shí pǐ jīn yín wǔ bǎi liǎng hé shàngděng tiě yī qiān jīn
好马五十匹、金银五百两和上等铁一千斤。



liú bēi hěn shì gǎn jī suí hòu tā men gè zì dǎ zào hǎo le bīng qì
刘备很是感激，随后，他们各自打造好了兵器，
liú bèi shǐ shuāng gǔ bǎo jiàn guān yǔ dǎ zào le bā shí èr jīn de qīng
刘备使双股宝剑，关羽打造了八十二斤的青
lóng yān yuè dāo zhāng fēi zhù le yī gǎn zhàng bā shé máo yòu zhāo mù le
龙偃月刀，张飞铸了一杆丈八蛇矛，又招募了
wǔ bǎi míng shì bīng
五百名士兵。

liú bèi guān yǔ zhāng fēi shuàilǐng wǔ bǎi duō míng yǒng shì dào
刘备、关羽、张飞率领五百多名勇士，到
yōu zhōu tóu bèn liú yān liú yān lì jí pài tā men qù yíng zhàn huáng jīn
幽州投奔刘焉，刘焉立即派他们去迎战黄巾
jūn liú bèi lǐng bīng zhí dào dà xīng shān xià shā bài huáng jīn jūn jiāng
军。刘备领兵直到大兴山下，杀败黄巾军将



lǐngchéngyuǎnzhì de dà jūn dǎ le yí gè dà shèngzhàng
领程远志的大军，打了一个大胜仗。

chūzhàngáo jiē lú zhí yòu jiào tā men qù yǐngchuānzēngyuánhuáng
初战告捷，卢植又叫他们去颍川增援皇

fú sòng hé zhū juān dāndāng liú bèi tā men gǎn dào shí huáng jīn jūn
甫嵩和朱雋。但当刘备他们赶到时，黄巾军

yǐ bài sǎn sān rén biàn lǐng bīng fǎn huí guǎngzōng bàn lù shàng zhī
已败散。三人便领兵返回广宗，半路上，只

jiàn yí duì jūn mǎ yā zhe yí liàng qiú chē yíngmiàn ér lái chē zhōng de
见一队军马押着一辆囚车迎面而来，车中的

fàn rén jìng shì lú zhí yuán lái cháo tíng tīng xìn yuán guān yuán yán gé
犯人竟是卢植。原来，朝廷听信宦官谗言，革

chú le lú zhí de guān zhī yā wǎng jīng chéng chǔ zhì ràng dǒng zhuō zhuā jiē tì
除了卢植的官职，押往京城处置，让董卓接替

lú zhí sān rén shāng yì le yí fān jué dìng xiān huí zhuō jùn zài shuō
卢植。三人商议了一番，决定先回涿郡再说。

zǒu le bú
走了不

dào liǎng tiān tā
到两天，他

men hū rán tīng dào
们忽然听到

shān hòu yí piàn hǎn
山后一片喊

shēng zhī jiàn shì
声，只见是

huáng jīn jūn zài zhuī
黄巾军在追

shā dǒng zhuō de jūn
杀董卓的军

duì liú bèi sān
队。刘备三



rén fèn yǒngchōngshā jiù xià le dǒngzhuó
人奋勇冲杀，救下了董卓。

dǒngzhuó xún wèn tā men de guān zhí tīngshuō tā men dōu shì píng
董卓询问他们的官职，听说他们都是平
mín bǎi xìng fēi cháng qiáo bu qǐ zhāng fēi dà nù bá chū dāo lái yào
民百姓，非常瞧不起。张飞大怒，拔出刀来要
qù shā dǒngzhuó liú bèi guān yǔ lián máng shàng qián quàn zǔ
去杀董卓。刘备、关羽连忙上前劝阻。

zhāng fēi bù yuàn liú zài dǒngzhuó jūn zhōng fēi shēn shàng mǎ dú
张飞不愿留在董卓军中，飞身上马，独
zì yào zǒu liú bèi hé guān yǔ huāng máng zǒu shàng qù quàn wèi sān rén
自要走。刘备和关羽慌忙走上去劝慰，三人
lián yé tóu bēn zhū juàn tā men xié zhù zhū juàn dǎ le xǔ duō shèng
连夜投奔朱隽。他们协助朱隽打了许多胜
zhàng huáng jīn qǐ yì bèi zhèn yā xià qù hòu liú bèi bèi fēng le gè
仗，黄巾起义被镇压下去后，刘备被封了个
xiǎo guān
小官。

liú bèi dào rèn hòu réng rán jìn zhí jìn zé chéng è yáng shàn
刘备到任后，仍然尽职尽责，惩恶扬善，
shēn dé mín xīn bù jiǔ dù yóu lái xiàn kǎo chá gù yì diǎo nán
深得民心。不久，督邮来县考察，故意刁难
tā yào liú bèi sòng huì lù zhāng fēi kàn bù guàn dù yóu de fēi yáng
他，要刘备送贿赂。张飞看不惯督邮的飞扬
bá hù jiè zhe hē duō jiǔ zhī jì tòng dǎ le tā yì dùn zhī hòu
跋扈，借着喝多酒之际，痛打了他一顿。之后，
liú bèi sān rén tóu bēn liú yú xié zhù píng xī le yú yáng bīng biàn cháo
刘备三人投奔刘虞，协助平息了渔阳兵变。朝
tīng shè miǎn le tā men biān dǎ dù yóu zhī zuì rèn mìng liú bèi wéi píng
廷赦免了他们鞭打督邮之罪，任命刘备为平
yuán xiàn lìng
原县令。



[明] 罗贯中

èr moudǒngzhuó bù chéng
二 谋董卓不成
cáo cāo táo wáng
曹操逃亡



líng dì sǐ hòu huánguān yǔ wài qī fā shēngzhēngdòu huánguān
灵帝死后，宦官与外戚发生争斗，宦官
zhāngràng xié chí shǎo dì chū táo tā men táo dào běi mǎngshān xià shí
张让挟持少帝出逃。他们逃到北邙山下时，
tīng dào zhuībīng de hǎn shāshēng zhāngràng zì zhī nán táo xíngmìng jiù tóu
听到追兵的喊杀声，张让自知难逃性命，就投
hé zì jìn le shǎo dì jì xù táo mìng yù shàng le dǒngzhuó dǒng
河自尽了。少帝继续逃命，遇上了董卓。董
zhuóhuángchēng zì jǐ shì lái bǎo jià de yòu yǐ hù sòngshǎo dì wéi
卓谎称自己是来保驾的，又以护送少帝为
míng jiāng rén mǎ zhù zhā zài jīngchéng sì zhōu měi tiān dài bīnghéngxíng jiē
名，将人马驻扎在京城四周，每天带兵横行街
shì nào de lǎo bǎi xìng zhuī zhuī bù ān
市，闹得老百姓惴惴不安。

dà jiā dōu kàn chū tā de yě xīn dàn cháo tíng gāng ān dìng
大家都看出他的野心，但朝廷刚刚安定，
shuí yě bù gǎn shuō shén me yì tiān dǒngzhuó yàn qǐng suǒ yǒu gōng qīng
谁也不敢说什么。一天，董卓宴请所有公卿

dà chén shuō wǒ xiǎng fèi le huáng dì lì chén liú wáng dà jiā jué
大臣，说：“我想废了皇帝，立陈留王，大家觉
de zěn me yàng jīng zhōu cǐ shǐ dīng yuán dà shēng chì zé tā nǐ
得怎么样？”荆州刺史丁原大声斥责他：“你
shì shén me rén jìng gǎn shuō zhè yàng de dà huà dōng zhuó tīng le
是什么人，竟敢说这样的大话！”董卓听了，
qì de chōu chū bǎo jiàn yào shā dīng yuán zhè shí tā tū rán kàn jiàn
气得抽出宝剑，要杀丁原。这时，他突然看见
dīng yuán bèi hòu zhàn zhe yí gè rén nà rén shēn cái kuī wēi wēi fēng lǐn
丁原背后站着一个人，那人身材魁伟、威风凛
lǐn shǒu lì ná zhe fāng tiān huà jiàn zhèng è hěn hěn de dèng zhe zì jǐ
凛，手里拿着方天画戟，正恶狠狠地瞪着自己。

dōng zhuó jiàn nà rén wēi měng bù gǎn dòng shǒu yàn huì jiù bù huān
董卓见那人威猛，不敢动手，宴会就不欢
ér sǎn yuán lái nà rén shì dīng yuán de yì zǐ jiào lǚ bù wǔ yì
而散。原来那人是丁原的义子，叫吕布，武艺
chāo qún dì èr tiān dīng yuán lǐng bīng zài chéng wài xiàng dōng zhuó tiǎo zhàn
超群。第二天，丁原领兵在城外向董卓挑战，
dōng zhuó bèi lǚ bù dǎ bài
董卓被吕布打败。





dǒngzhuó bài zhèn huí lái chēngzàn lǚ bù shì gè rén cái xiǎng
董卓败阵回来，称赞吕布是个人才，想
quànxiáng tā jiù jiào bù jiāng lǐ sù yòng chì tù mǎ hé xǔ duō jīn yín
劝降他。就叫部将李肃用赤兔马和许多金银
zhū bǎoshōu mǎi lǚ bù lǚ bù guǒ rán dòng xīn le
珠宝收买吕布，吕布果然动心了。

zhè tiān yè lǐ lǚ bù chéngdīngyuánzhèng zài yíngzhāngzhōng kàn
这天夜里，吕布趁丁原正在营帐中看
shū yī dāo shā le dīngyuán tí zhe dīngyuán de tóu qù jiàn dǒngzhuó
书，一刀杀了丁原，提着丁原的头去见董卓，
bìng rèn dǒngzhuó wéi yì fù dǒngzhuó dé le lǚ bù gèng jiā dǎn dà wàng
并认董卓为义父。董卓得了吕布更加胆大妄
wéi yuánshào bù mǎndǒngzhuó de bà dào lí kāi cháo tíng dào jì zhōu
为，袁绍不满董卓的霸道，离开朝廷到冀州
qù le
去了。

dǒngzhuó zhōng yú fèi le hàn shǎo dì lì le hàn xiàn dì zì
董卓终于废了汉少帝，立了汉献帝，自
fēng xiàng guó dú zhǎng dà quán
封相国，独掌大权。

dǒngzhuó zhuān hèng cán bào yǐn qǐ zhòng rén fèn hèn zhè tiān sī
董卓专横残暴，引起众人愤恨。这天司
tú wáng yǔn jiè shēng rì yuē hǎo yǒu zài jiā jù huì jiǔ guò sān xún
徒王允借生日约好友在家聚会。酒过三巡，
tā tū rán yǎn miàn dà kū zuò zhōng yì rén què pāi shǒu dà xiào dào
他突然掩面大哭。座中一人却拍手大笑道：
nǐ men zhè yàng kū ku tí tí jiù néng kū sǐ dǒngzhuó ma wáng
“你们这样哭哭啼啼，就能哭死董卓吗？”王
yǔn tái tóu yí kàn shì zhèn yā huáng jīn jūn yǒu gōng de cáo cāo xiàn yǐ
允抬头一看，是镇压黄巾军有功的曹操，现已
wéi xiāo qí xiào wèi cáo cāo dào wǒ jìn lái shēn dé dǒngzhuó xìn rèn
为骁骑校尉。曹操道：“我近来深得董卓信任，